

# BASIC i-RANGE

the ultimate to vacuum!

ENGLISH V15 Line

The ideal vacuum system for vertical packages such as stand-up pouches for liquids or truly square packaging such as for coffee or tea.

NEDERLANDS V15 Lijn

Het ideale vacuüm systeem voor verticale verpakkingen zoals zelfstaande zakken voor vloeibare producten of rechthoekige verpakkingen zoals bijvoorbeeld voor koffie of thee.

DEUTSCH V15 Serie

Das ideale Vakuumsystem für vertikale Verpackungen sowie Selbststehende Säcke für flüssige Produkte oder rechteckige Verpackungen sowie für Kaffee oder Tee.

FRANÇAIS La gamme V15

Système idéal pour emballages verticaux tels que poches avec fond plat pour liquide ou paquets rectangulaires tels que pour café ou thé.

ESPAÑOL Lenea Basica V15

Sistema al vacío ideal para paquetes verticales con fondo plano para líquidos, paquetes cuadrados tipo ladrillo como café o té.



V15 flexible



V15 square pack

Machine	Seal length	Machine dimensions	Cycle time	Voltage	Power	Vacuum pump capacity
V15	430 mm	535x430x770 mm	20-40 sec.	230V-1-50 Hz	1,3 kW	16 m <sup>3</sup>
Machine	Seallengte	Machine afmetingen	Cyclustijd	Voltage	Vermogen	Capaciteit vacuümpomp
Maschine	Schweiß-Länge	Maschine Abmessungen	Durch-Laufzeit	Elektrische Daten	Anschlußwert	Kapazität Vakuumpumpe
Machine	Longueur de soudure	Dimensions de la chambre	Temps de cycle	Alimentation	Consommation	Capacité pompe à vide
Máquina	Longitud de sellado	Máquina dimensiones	Tiempo de ciclo	Tensión	Potencia	Bomba de vacío capacidad

Please note: Details in the specifications and the design are subject to alterations without notice. • Opmerkingen: Details in de specificaties en het ontwerp kunnen zonder bericht worden veranderd. • Bitte beachten: Änderungen von Einzelheiten in den technischen Daten und der Ausführung ohne vorherige Ankündigung vorbehalten. • Atención por favor: Cambios de detalles de las especificaciones y el diseño están sujetos a modificaciones sin previo aviso. • Remarque: Les détails concernant les spécifications et la conception peuvent être modifiés sans préavis.



**50 years of experience.** Henkovac, based in Holland, combines more than 50 years of experience with craftsmanship and new advanced technologies to ensure you that all Henkovac machines are innovative with a high quality standard.

**50 jaar ervaring.** Henkovac, gevestigd in Nederland, combineert meer dan 50 jaar ervaring met vakmanschap en nieuwe geavanceerde technieken om u ervan te verzekeren dat alle Henkovac machines innovatief en van hoge kwaliteit zijn.

**50 Jahre Erfahrung.** Henkovac, gegründet in Holland, kombiniert mehr als 50 Jahre Erfahrung mit einem spezialisierten Know-how und neuen Technologien, um sicherzustellen, daß alle Henkovac Maschinen innovativ sind und einen hohen Qualitätsstandard besitzen.

**Avec 50 années de présence sur le marché.** Henkovac, basée en Hollande, combine son expérience avec la connaissance du métier et les technologies les plus avancées pour assurer une innovation permanente et un haut standard de qualité à toutes ses machines.

**50 años de experiencia.** Henkovac, situada en Holanda, combina más de 50 años de experiencia entre nuestro personal y nuevas tecnologías para asegurarnos que todas las máquinas Henkovac son innovadoras y de gran calidad.

**A leading brand.** Being promoted in more than 70 countries, Henkovac is one of the leading brands for vacuum packaging machines in the world. By thinking global and acting local, the Henkovac machines are represented by a dedicated network of local dealers. Together with you, we can find a solution for your packaging needs.

**Voorraanstaand merk.** Verlegemwoerdig in meer dan 70 landen is Henkovac één van de bekendste en meest voorraanstaande merken van vacuüm verpakkingsmachines in de wereld. Door middel van wereldwijd te denken en lokaal te handelen, worden de Henkovac machines vertegenwoordigd door een toegewijd netwerk van lokale dealers. Samen met u kunnen we een passende oplossing vinden voor uw verpakingsbehoefte.

**Führende Marke.** geführt in mehr als 70 Ländern, Henkovac ist eine der führenden Marken für Vakuumpackungsmaschinen in der Welt. Indem man global denkt und lokal fungiert, werden die Henkovac Maschinen durch ein engagiertes Netz aus lokalen Händlern dargestellt. Zusammen mit Ihnen können wir eine Lösung für Ihre Verpackungsprobleme finden.

**Marque leader.** Présenté dans plus de 70 pays, Henkovac est l'une des marques leader dans le monde, pour les machines de conditionnement sous-vide. Par une approche globale du marché et une présence locale assurée par un réseau de revendeurs dévoués, les machines Henkovac se trouvent toujours à proximité des utilisateurs. Ensemble avec vous, nous avons la solution à vos besoins en matière de conditionnement.

**Sector pionero.** promovidos en más de 70 países, Henkovac es una de las empresas pioneras en la gama de máquinas envasadoras al vacío en todo el mundo. Pensando en global y actuando localmente, las máquinas Henkovac están representadas a través de una red de comunicaciones de distribuidores locales. Junto con ustedes, podemos encontrar una solución para sus necesidades de envasado.

**Innovation.** With continuous development of unique innovative features in combination with advanced technologies, we guarantee that Henkovac machines will provide you with an optimal packaging result for food and non-food products according to the latest requirements of the market.

**Innovatie.** Door het continue ontwikkelen van unieke innoverende eigenschappen in combinatie met geavanceerde techniek garanderen wij dat Henkovac machines u een optimaal verpakingsresultaat realiseren voor food en non-food producten conform de actuele eisen van de markt.

**Innovation.** mit ununterbrochener Entwicklung der einzigartigen, erfindarischen Eigenschaften in Verbindung mit neuen Technologien, garantieren wir, daß Henkovac Maschinen Sie mit einem optimalen Verpackungsergebnis für Nahrung und Nichtlebensmittelprodukte entsprechend den neuesten Anforderungen des Marktes versehen.

**Innovation.** La politique de développement continu combinée avec les dernières technologies permet à Henkovac de vous garantir la fourniture de machines performantes répondant à tous les besoins du conditionnement et aux attentes du marché des produits alimentaires et non alimentaires.

**Innovación.** en continuo progreso de características únicas e innovadoras en combinación con las tecnologías más avanzadas, garantizamos que las Henkovac les proveerán de resultados óptimos de envasados tanto para productos alimenticios como no alimenticios y sobre todo acordes a las exigencias del mercado.

**Value for money.** Our Henkovac mission is to provide you with a top-quality machine at a very attractive price. To achieve this we have a production facility which benefits from a well-balanced mix between modular construction design and efficient mass production.

**Waarde voor uw geld.** Onze Henkovac missie is om u van kwalitatief hoogstaande machines tegen een zeer aantrekkelijke prijs te voorzien. Om dit te bereiken hebben wij een productie faciliteit, welke profiteert van uitgebalanceerde combinatie van een modulaire constructieontwerp en efficiënte massaproductie.

**Wert des Geldes.** unsere "Henkovac Mission" ist es Sie mit einer hochwertigen Maschine zu versehen und daß zu einem sehr attraktiven Preis. Um dieses zu erzielen haben wir eine Produktionsanlage, die die Nutzen aus einer guten, ausgeglichenen Mischung zwischen modularem Aufbaudesign und leistungsfähiger Massenproduktion zieht.

**Rapport qualité-prix.** Notre mission est de vous fournir des machines de très haute qualité à un prix attractif. Notre production profite d'une combinaison bien balancée entre la construction modulaire et l'efficacité de la production de masse.

**Valor añadido.** la misión de Henkovac es la de ofrecerles la mejor calidad en las máquinas a un precio muy atractivo. Para conseguir esto, tenemos facilidades en producción, dando beneficio en la igualdad de diseños de construcción modular y una eficiente producción en masa.

**Support.** Our Henkovac machines are designed for high reliability and low-cost maintenance. The Henkovac team and our worldwide partners will be pleased to support you in the best possible way to optimise your packaging needs. It will be our pleasure to serve you.

**Service.** Onze Henkovac machines zijn ontwikkeld voor hoge betrouwbaarheid met minimaal onderhoud. Het Henkovac team en onze wereldwijde partners verheugen zich erop om u op de best mogelijke manier te ondersteunen bij het optimaliseren van uw verpakkingen. Wij zijn u graag van dienst.

**Unterstützung.** unsere Henkovac Maschinen sind Garant für hohe Zuverlässigkeit und preiswerte Wartung. Die Henkovac Mannschaft und unsere weltweiten Partner freuen sich, Sie in der bestmöglichen Weise zu unterstützen, Ihre Verpackung zu optimieren. Es ist uns ein Vergnügen Ihnen behilflich zu sein.

**Support technique.** Les machines Henkovac sont conçues pour une grande fiabilité et des coûts de maintenance minimales. L'équipe Henkovac et notre réseau de partenaires mondial seront toujours disponibles pour vous apporter le meilleur service et optimiser votre conditionnement.

**Soporte.** nuestras máquinas Henkovac están diseñadas para una gran confianza y bajo coste de mantenimiento. El equipo Henkovac, junto con nuestros socios mundiales están encantados en darle todo el apoyo posible para optimizar su envasado. Será un gran placer servirle.



**HENKOVAC**  
vacuum packaging machines



HFE vacuum systems b.v.  
Het Sterrenbeeld 36 5215 ML 's-Hertogenbosch The Netherlands (Industrial Parc "De Brand")  
Phone +31 (0)73 6271271 Fax +31 (0)73 6271200 Email: info@henkovac.nl http://www.henkovac.nl KvK: 16048454

**HENKOVAC**  
vacuum packaging machines

**BASIC i-RANGE**

the ultimate to vacuum!





### ENGLISH The HENKOVAC Basic i range

Complete range of fully stainless steel machines, easy to operate and clean, available with many possible upgrades. The Basic i range, fast and professional vacuum packing at a very competitive price.

- 1 Cover Balance System for optimal closure of the vacuum chamber.
- 2 Wireless seal system for easy cleaning. Optimal seal quality thanks to the unique construction guaranteeing fast and simple seal wire and teflon tape change.

### NEDERLANDS De HENKOVAC Basic i lijn

Een complete lijn volledig roestvrijstalen machines, gemakkelijk te bedienen en te reinigen, tevens beschikbaar met vele opties. De Basic i lijn, snel en professioneel vacuüm verpakken met een zeer competitief geprijsde machine.

- 1 Cover Balance System voor een optimale sluiting van de vacuümkamer.
- 2 Vacuümkamer zonder bedrading voor eenvoudige reiniging. Een optimale seal dankzij de unieke constructie van de sealbalk. Deze maakt het wisselen van zowel sealdraad als teflontape snel en eenvoudig.

### DEUTSCH Die HENKOVAC Basic i Serie

Komplettes Sortiment von Edelstahlkammermaschinen, einfache Bedienung, Reinigung und mit vielen Erweiterungsmöglichkeiten. Die Basic i Serie, eine schnelle und professionelle Vakuummaschine zu einem hervorragenden Preis / Leistungsverhältnis.

- 1 Cover Balance System für einen optimalen Deckelverschluss zum einwandfreien verschließen der Vakuumkammer.
- 2 Mit einem kabellosen Siegelbalkensystem, das einfaches Reinigen erlaubt. Beste Siegelqualität dank einzigartiger Bauweise, die dazu ein schnelles Austauschen der Schweißdrähte und der Teflonbänder garantiert.

### FRANÇAIS La gamme HENKOVAC Basic i

Une gamme complète de machines sous vide entièrement en inox, facile à opérer et nettoyer et disponible avec beaucoup d'options. La gamme Basic i, l'emballage sous vide professionnel et vite avec une machine pour un tarif très compétitif.

- 1 Cover Balance System pour la fermeture optimale de la chambre.
- 2 Chambre sans fils électriques pour nettoyage aisé. Grâce à une construction unique de la barre de soudure, la soudure se fait d'une façon optimale. Le remplacement des résistances ainsi que le téflon est facile et se fait vite.

### ESPAÑOL Línea Básica HENKOVAC Basic i

Línea de máquinas construidas completamente en acero inoxidable, fácil de operar y limpiar con muchas opciones. La línea Basic i, rápida y profesional, las envasadoras al vacío son a un precio muy competitivo.

- 1 Cover Balance System para el cierre óptimo de la cámara de vacío.
- 2 Sistema de sellado de fácil limpieza. Óptimo sellado de alta calidad gracias al estar unidos barra cable garantizando que el sellado y el cambio de teflon sea, simply y fácil.

## STANDARD FEATURES

- SEC** Digital time control  
Digitale tijdbesturing  
Digitale Zeitsteuerung  
Contrôle digital par temps  
Control de tiempo digital
- 9** 9 Programs  
9 Programma's  
9 Programme  
9 Programmes  
9 Programas
- Less vacuum**  
Less vacuum  
Partielles Vakuum  
Vide partiel  
Menos vacío
- Double seal**  
Dubbelseal  
Doppelschweißung  
Double cordon de soudure  
Doble soldadura
- Soft air**  
Soft air  
Soft air  
Remise en atmosphère progressive  
Entrada lenta de aire
- Chamber and machine made entirely of stainless steel**  
Vacuümkamer en machine zijn volledig roestvrijstaal  
Völlig Edelstahlkammer und Gehäuse  
Cloche et construction sont entièrement en inox  
Totalmente en acero inoxidable
- Maintenance program for pump**  
Onderhoudsprogramma voor pomp  
Wartungsprogramm für Pumpe  
Touche d'entretien périodique automatique de la pompe  
Botón de mantenimiento periódico automático de la bomba de vacío
- Standard with Busch vacuum pump**  
Standaard met Busch vacuümpomp  
Standard mit Busch Vakuumpumpe  
Pompe à vide Busch  
Standard con bomba de vacío Busch

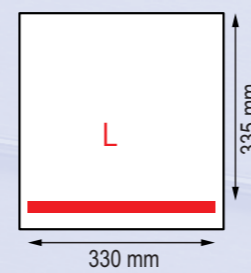
## OPTIONS

- Sensor control**  
Sensorbesturing  
Sensorsteuerung  
Contrôle par sensor  
Sensor de control
- Cut off seal**  
Trennseal  
Trennschweißung  
Découpe de lisière des sacs  
Soldadura mas corte
- Vacuum plus\***  
Vacuüm plus  
Vakuum plus  
Vide plus par temps  
Más vacío
- Seal 1-2**  
Seal 1-2  
Schweißung 1-2  
Soudure 1-2  
Soldadura 1-2
- Gasflush**  
Begassing  
Begasung  
Réinjection de gaz  
Gas
- Voltages**  
Voltages  
Spannungen  
Alimentation  
Voltajes
- Multicycle\***  
Multicyclus  
Multi-Zyklus  
Multicycle  
Multiciclo

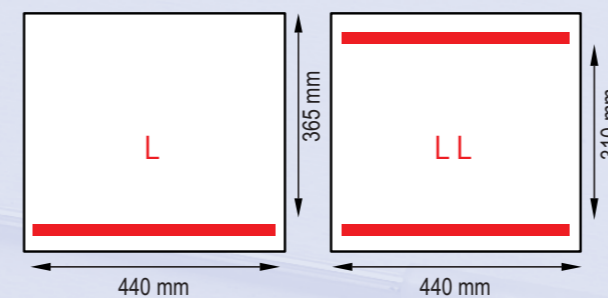
\* only in combination with sensor control



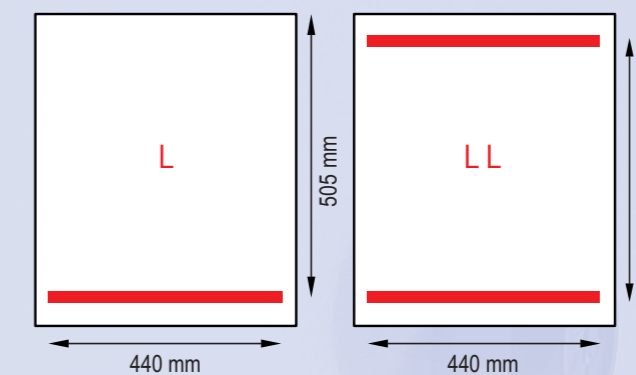
100 i



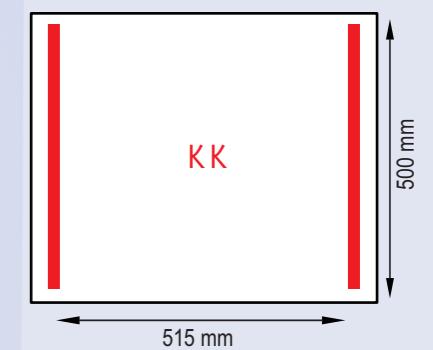
150 i



170 i



200 i



Machine	Seal length	Chamber dimensions	Machine dimensions	Cycle time	Voltage	Power	Vacuum pump capacity
100 i	330 mm	360x385x140mm	440x565x395 mm	15-35 sec.	230V-150 Hz	1,3 kW	16 m³
150 i	L 440 mm LL 2x440 mm	460x420x170 mm	540x610x480 mm	20-40 sec.	230V-150 Hz	1,3 kW	16 (21*) m³
Machine	Seallengte	Kamerafmetingen	Machine afmetingen	Cyclustijd	Voltage	Vermogen	Capaciteit vacuümpomp
Maschine	Schweiß-Länge	Kammer Abmessungen	Maschine Abmessungen	Durch-Laufzeit	Elektrische Daten	Anschlußwert	Kapazität Vakuumpumpe
Machine	Longueur de soudure	Dimensions de la chambre	Dimensions de la machine	Temps de cycle	Alimentation	Consommation	Capacité pompe à vide
Máquina	Longitud de sellado	Cámara dimensiones	Máquina dimensiones	Tiempo de ciclo	Tensión	Potencia	Bomba de vacío capacidad

\* optional, optioneel, Zusatzausstattung, opcional, facultatif

Machine	Seal length	Chamber dimensions	Machine dimensions	Cycle time	Voltage	Power	Vacuum pump capacity
170 i	L 440 mm LL 2x440 mm	460x555x170 mm	545x745x995 mm	25-40 sec.	230V-150 Hz	1,3 kW	21 m³
200 i	KK 2x500 mm	610x510x210 mm	715x785x1.025mm	25-40 sec.	400V-3-50 Hz	3,3 kW	40 (63*) m³
Machine	Seallengte	Kamerafmetingen	Machine afmetingen	Cyclustijd	Voltage	Vermogen	Capaciteit vacuümpomp
Maschine	Schweiß-Länge	Kammer Abmessungen	Maschine Abmessungen	Durch-Laufzeit	Elektrische Daten	Anschlußwert	Kapazität Vakuumpumpe
Machine	Longueur de soudure	Dimensions de la chambre	Dimensions de la machine	Temps de cycle	Alimentation	Consommation	Capacité pompe à vide
Máquina	Longitud de sellado	Cámara dimensiones	Máquina dimensiones	Tiempo de ciclo	Tensión	Potencia	Bomba de vacío capacidad

\* optional, optioneel, Zusatzausstattung, opcional, facultatif